

Instrucciones de uso

Soporte Lateral (Trade Name: Lateral Support)

Advertencia

Los pacientes que permanecen en la misma posición durante períodos de tiempo prolongados sufren el riesgo de desarrollar neuroparálisis y/o úlceras de decúbito.

Contraindicaciones / Prohibiciones

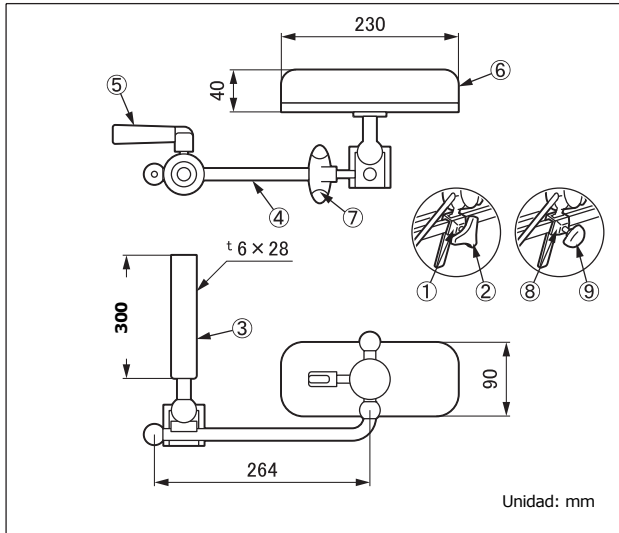
- Este producto solo está validado para usarlo con mesas de operaciones Mizuho.
- No supere la carga máxima permitida en **Especificaciones**, 3. Carga permitida. De lo contrario, el producto podría romperse.

Símbolo para el etiquetado

MD : Producto sanitario

Especificaciones

1. Forma



Cód. núm.	Descripción del producto	Compo nentes
08-069-24	Soporte Lateral con Fijador *1 (Lateral support with clamp)	③-⑨
08-069-24-NC	Soporte Lateral (NC) *2 (Lateral support (NC))	③-⑦
08-069-41	Soporte Lateral con Fijador Ver. 2 *3 (Lateral support with clamp Ver.2)	①-⑦
08-111-00	Fijador para Barra Plana *4 (Clamp for flat bar)	⑧⑨
08-111-11	Fijador para Barra Plana Ver.2 *5 (Clamp for flat bar Ver.2)	①②
08-117-02	Fijador para Barra Plana (R1) *6 (Clamp for flat bar (R1))	⑧⑨
08-117-10	Fijador para Barra Plana Ver.2 (R1) *7 (Clamp for flat bar Ver.2 (R1))	①②
08-117-12	Fijador para Barra Plana (R2) *8 (Clamp for flat bar (R2))	⑧⑨
08-117-13	Fijador para Barra Plana Ver.2 (R2) *9 (Clamp for flat bar Ver.2 (R2))	①②

Nota: El número se corresponde con el que aparece en 1. Forma.

*1: *4 está incluido.

*2: Seleccione *6, *7, *8 o *9 para utilizar *2.

*3: *5 está incluido.

*4, *5, *6, *7, *8 and *9: El tamaño del carril lateral montable es diferente.

2. Peso

Unidad principal: 2,2 kg

Fijador para Barra Plana: 0,2 kg (inc. R1 y R2)

Fijador para Barra Plana Ver.2: 0,4 kg (inc. R1 y R2)

3. Material

① Fijador para carril: Acero inoxidable

② Tirador de fijación: Resina sintética

③ Poste de soporte: Acero inoxidable

④ Brazo: Acero inoxidable

⑤ Palanca del brazo: Resina sintética

⑥ Almohadilla: Polyuretano

⑦ Palanca de la almohadilla: Resina sintética

⑧ Fijador para carril: Acero inoxidable

⑨ Tirador de fijación: Aleación de aluminio

Nota: El número se corresponde con el que aparece en 1. Forma.

3. Carga permitida

Unidad: 16 kg

Peso máximo del paciente: 95 kg

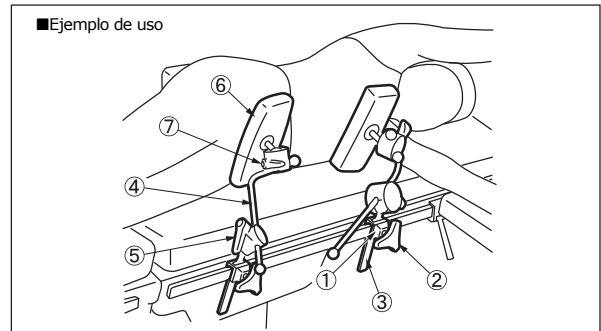
Uso previsto

Este es un accesorio para una mesa de operaciones. Esta herramienta se usa para apoyar a un paciente tumbado en posición de decúbito lateral.

Usuarios previstos

Este producto debe ser utilizado por profesionales de la salud como, por ejemplo, cirujanos, enfermeras y técnicos biomédicos.

Instrucciones de uso



- | | |
|-----------------------|-----------------------------|
| ① Fijador para carril | ⑤ Palanca del brazo |
| ② Tirador de fijación | ⑥ Almohadilla |
| ③ Poste de soporte | ⑦ Palanca de la almohadilla |
| ④ Brazo | |

- Acople el fijador para carril① al carril lateral de la mesa de operaciones.
- Inserte el poste de soporte③ en el fijador para carril① y apriete la tirador de fijación② para asegurarlo de forma temporal③.
- Mueva el brazo④ a una posición que resulte adecuada para la postura del paciente.
- Tras el ajuste, apriete la tirador de fijación② y la palanca del brazo ⑤ para asegurar el fijador para carril① y el poste de soporte④.
- Use la palanca de la almohadilla⑦ para ajustar la posición y el ángulo de la almohadilla⑥.

6. Después del ajuste, apriete la palanca de fijación^㉞ para asegurar la almohadilla^㉟.

Advertencia/Precaución

1. Advertencia
Compruebe que todas las palancas de fijación están apretadas. Si están flojas, el producto podría salirse o moverse, lo que ocasionaría lesiones al paciente.
2. Precauciones importantes
 - 2-1. Cuando trabaje con una mesa de operaciones, no permita que este producto toque la parte superior de la mesa o interfiera con ella o con otras herramientas y aparatos que se usen en combinación con este producto. De lo contrario, el producto podría romperse.
De lo contrario, el producto podría romperse.
 - 2-2. Por razones higiénicas, asegúrese de usar paños esterilizados en las zonas del producto en las que el paciente esté en contacto.

Almacenamiento/Vida útil

1. No almacene el producto en áreas con mucha humedad donde la temperatura pueda variar drásticamente.
2. Vida útil de este producto: 7 años
(Dependiendo del mantenimiento especificado y una inspección y almacenamiento correctos.)

Mantenimiento/Inspección

<Por el usuario>

1. Comprobaciones antes y después del uso
Compruebe que este producto no esté dañado ni averiado antes y después de cada uso.
2. Limpieza y desinfección
Limpie la sangre, los productos químicos, los contaminantes y otras manchas con agua y limpie el dispositivo con una gasa u otros materiales empapados en desinfectantes. Además, utilice los mismos desinfectantes que los desinfectantes autorizados en la mesa de operaciones de Mizuho descritos en el manual del operador de la mesa de operaciones.
3. En caso de mal funcionamiento
Si el producto se rompe, etiquete claramente el dispositivo como "Roto", "No usar", "Necesita reparación", etc., y póngase en contacto con su proveedor local o con Mizuho.

<Por agentes>

Solo los agentes certificados por Mizuho pueden llevar a cabo tareas de mantenimiento e inspección.

Embalaje

1 unidad por paquete

Garantía

MIZUHO Corporation reparará sin cargo las piezas defectuosas de este producto durante un año a partir de la fecha de entrega/facturación, a excepción de los casos de daños provocados por la reparación de terceros, causas de fuerza mayor, uso inapropiado o daños intencionales. Todos los otros términos y condiciones de garantía están sujetos a las disposiciones de MIZUHO Corporation.

Eliminación

Este dispositivo se debe eliminar de conformidad con los reglamentos locales. Diríjase a su distribuidor local para obtener información sobre el modo correcto de eliminación.

Aviso

Cualquier incidente grave relacionado con el dispositivo debe comunicarse al fabricante y a la autoridad competente del lugar en el que estén establecidos el usuario o/el paciente.



MIZUHO Corporation
3-30-13 Hongo, Bunkyo-ku, Tokyo 113-0033, Japan
<https://www.mizuho.co.jp>



EMERGO EUROPE
Westervoortsedijk 60
6827 AT Arnhem, The Netherlands